

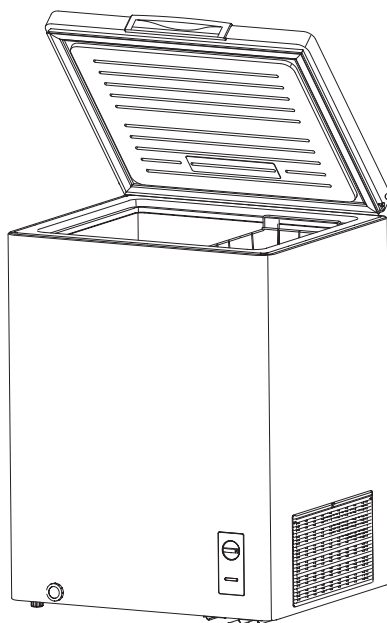


es

MANUAL DE USUARIO

CONGELADOR MFH -1000B131CN

Tensión Nominal: 220-240V
Frecuencia: 50Hz
Volumen Neto Total: 99L



Advertencia: Antes de usar este producto, lea cuidadosamente este manual y guárdelo para futuras consultas. El diseño y las especificaciones están sujetas a cambios sin previo aviso para la mejora del producto. Consulte con su distribuidor o fabricante para más detalles.

MFH -1000B131CN
www.midea.com

CONTENIDO

Advertencias de seguridad.....	3
Advertencia.....	3
Significado de los símbolos de advertencia de seguridad.....	3
Advertencias relacionadas con la electricidad.....	5
Advertencias relacionadas con el uso.....	6
Advertencias relacionadas con la colocación de alimentos.....	6
Advertencias para la energía.....	6
Nombres de componentes.....	7
Control de temperatura.....	8
Instalación	9
Empezar a usar.....	9
Consejos de ahorro de energía.....	10
Mantenimiento del congelador.....	11
Limpieza.....	11
Descongelado.....	11
Desuso.....	12
Solución de problemas.....	13
Especificaciones técnicas.....	14
Advertencias relacionadas con la eliminación.....	15

ESTIMADO CLIENTE:

Gracias por haber comprado este artefacto.

- Para asegurarse de que está obteniendo los mejores resultados con su nuevo producto, por favor tómese el tiempo para leer las sencillas instrucciones en este folleto.
- Por favor, asegúrese de que el material de embalaje se elimine de acuerdo con los requisitos medioambientales actuales.
- Cuando se deshaga de cualquier artefacto, por favor póngase en contacto con su departamento local de eliminación de desechos para obtener asesoramiento sobre una eliminación segura.
- Este aparato debe ser utilizado para los fines previstos.

ADVERTENCIAS DE SEGURIDAD

⚠ ADVERTENCIA

- Este aparato está diseñado para ser utilizado en aplicaciones domésticas y similares, como áreas de cocina del personal en tiendas, oficinas y otros entornos de trabajo; Casas rurales y por clientes en hoteles, moteles y otros entornos de tipo residencial; ambientes tipo cama y desayuno; Catering y aplicaciones similares.
- Si el cable de alimentación está dañado, debe ser reemplazado por el fabricante, su agente de servicio o personas calificadas para evitar un peligro.
- No almacene sustancias explosivas como latas de aerosol con un propelente inflamable en este aparato.
- EL aparato debe desenchufarse después de su uso y antes de llevar a cabo el mantenimiento por parte del usuario.

⚠ ADVERTENCIA

Mantenga libre de obstrucciones las aberturas de ventilación del artefacto o de la estructura integrada.

⚠ ADVERTENCIA

No utilice dispositivos mecánicos u otros medios para acelerar el proceso de descongelación, distintos de los recomendado por el fabricante.

⚠ ADVERTENCIA

No dañe el circuito del refrigerante.

⚠ ADVERTENCIA

No use electrodomésticos dentro de los compartimientos de almacenamiento de alimentos, a menos que sean del tipo recomendado por el fabricante.

⚠ ADVERTENCIA

Por favor, abandone el aparato de acuerdo con los reguladores locales para uso de gas inflamable y refrigerante.

⚠ ADVERTENCIA

Al colocar el aparato, asegúrese de que el cable de alimentación no esté atrapado o dañado.

⚠ ADVERTENCIA

No coloque enchufes portátiles múltiples ni fuentes de alimentación portátiles en la parte posterior del aparato.

⚠ ADVERTENCIA

No utilice cables de extensión o adaptadores sin conexión a tierra (dos puntas).

⚠ PELIGRO

Riesgo de atrapamiento de niños. Antes de tirar el aparato:

- Quitar las puertas.
- Deje los estantes en su lugar para que los niños no puedan ingresar al interior de la unidad.

- "EL aparato debe estar desconectado de la fuente de alimentación eléctrica antes de intentar la instalación.

ADVERTENCIAS DE SEGURIDAD

- El material espumado de ciclopentano utilizado para el aparato es inflamable. Por lo tanto, cuando el aparato se deseche, debe mantenerse alejado de cualquier fuente de fuego y recuperado por una empresa de recuperación especial con la correspondiente calificación que no sea eliminada por combustión, para evitar daños al medio ambiente o cualquier otro daño.
- Este artefacto puede ser usado por niños de 8 años en adelante y personas con capacidades físicas sensoriales o mentales reducidas o falta de experiencia y conocimiento. Si han recibido supervisión o instrucciones sobre el uso del artefacto de manera segura y entender los peligros involucrados.
- Los niños deben ser supervisados para asegurarse de que no jueguen con el aparato.
- La limpieza y el mantenimiento del usuario no deben ser realizados por niños sin supervisión.
- Para evitar la contaminación de los alimentos, respete las siguientes instrucciones:
- Abrir la puerta durante períodos prolongados puede provocar un aumento significativo de la temperatura en los compartimentos del aparato.
- Limpie regularmente las superficies que puedan entrar en contacto con alimentos y sistemas de drenaje accesibles.
- Limpiar los tanques de agua si no se han utilizado durante 48 h; Enjuague el sistema de agua conectado a un suministro de agua si no se ha extraído agua durante 5 días. (nota 1)
- Almacene la carne y el pescado crudos en recipientes adecuados en el refrigerador, de modo que no entren en contacto ni goteen sobre otros alimentos.
- Los compartimentos de alimentos congelados de dos estrellas son adecuados para almacenar alimentos pre-congelados, almacenar o hacer helados y hacer cubitos de hielo, (nota 2)
- Los compartimentos de 1 - 2 y 3 estrellas no son adecuados para la congelación de alimentos frescos. (nota 3)
- Si el aparato de refrigeración se deja vacío por períodos prolongados, apaguelo, descongele, limpie, seque y deje la puerta abierta para evitar que se forme moho dentro del aparato.

Las notas 1,2,3: confirme si es aplicable según el tipo de compartimiento de su producto.

ADVERTENCIAS DE SEGURIDAD

Significado de los símbolos de advertencias de seguridad.



SÍMBOLOS DE PROHIBICIÓN



SÍMBOLOS DE ADVERTENCIA



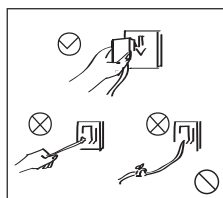
SÍMBOLOS DE NOTAS

Estos símbolos indican asuntos prohibidos, y dichas conductas están prohibidas. El no cumplimiento de las instrucciones puede resultar en daños al producto o poner en peligro la seguridad de los usuarios.

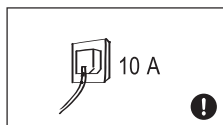
Estos símbolos indican asuntos que deben ser seguidos, y dichas conductas deben ser ejecutadas estrictamente acorde con los requerimientos de operación. El no cumplimiento de las instrucciones puede resultar en daños al producto o poner en peligro la seguridad de los usuarios.

Estos símbolos indican asuntos a los que se les debe prestar atención, y dichas conductas deben ser especialmente conocidas. Se requiere tomar las debidas precauciones, o el producto o usuario resultarán leve o moderadamente dañados.

Advertencias relacionadas con la electricidad

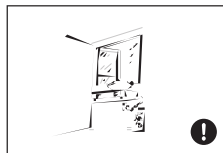


- No tire del cable de alimentación cuando desconecte el cable de alimentación del congelador. Sujete firmemente el enchufe y sáquelo del zócalo directamente.



- Bajo ninguna condición dañe el cable de alimentación para garantizar el uso seguro, no lo use cuando el cable de alimentación esté dañado o el enchufe esté desgastado.

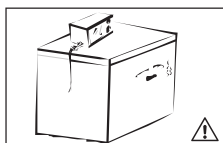
- El cable de alimentación desgastado o dañado se debe reemplazar en el servicio técnico correspondiente.



- El enchufe de alimentación debe estar firmemente en contacto con la toma de corriente o de lo contrario podría producirse un incendio.

- Asegúrese de que el electrodo de conexión a tierra de la toma de corriente esté equipado con una línea de conexión a tierra confiable.

- Por favor, cierre la válvula de la fuga de gas y luego abrir las puertas y ventanas en caso de fuga de gas y otros gases inflamables.



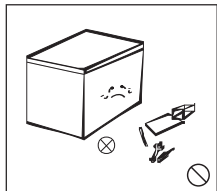
- No desconecte el congelador ni otros aparatos eléctricos, ya que la chispa puede provocar un incendio.

- Para garantizar la seguridad, no se recomienda colocar ollas arroceras, hornos de microondas y otros aparatos en la parte superior del congelador, no están incluidos los recomendados por el fabricante.

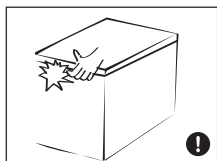
- No utilice aparatos eléctricos en la bandeja de alimentos.

ADVERTENCIAS DE SEGURIDAD

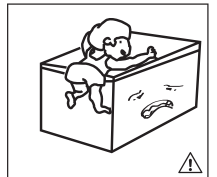
Advertencias relacionadas con el uso



- No desmonte ni reconstruya arbitrariamente el congelador, ni dañe el circuito de refrigerante; mantenimiento del aparato debe ser realizado por un especialista.



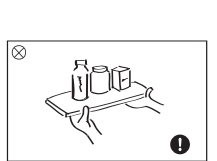
- El cable de alimentación dañado debe ser reemplazado por el fabricante, su departamento de mantenimiento o los profesionales relacionados para evitar peligros.



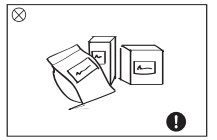
- Los espacios entre la puerta y el cuerpo del congelador son pequeños, ten en cuenta que no debes poner tu mano en estas áreas para evitar apretarse los dedos. Abra con cuidado la puerta del congelador para evitar la caída de artículos.



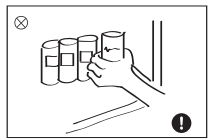
- No retire alimentos o recipientes con las manos mojadas de la cámara de congelación cuando el congelador esté funcionando, especialmente los recipientes de metal para evitar la congelación.



- No permita que los niños ingresen o suban al congelador para evitar atrapamiento en el congelador o se lesionen por la caída de la unidad.



- No rocíe ni lave el congelador; no ponga el congelador en lugares húmedo fáciles de ser salpicados con agua para no afectar las propiedades de aislamiento eléctrico del congelador.



- No coloque objetos pesados encima del congelador considerando que los objetos puedan caer al abrir la puerta, causando accidentes y lesiones.

- Desconecte el enchufe en caso de corte de energía o limpieza. No reconecte el congelador a la fuente de alimentación dentro de los 5 min. para evitar daños al compresor debido a partidas reiteradas.

Advertencias relacionadas con la disposición de alimentos

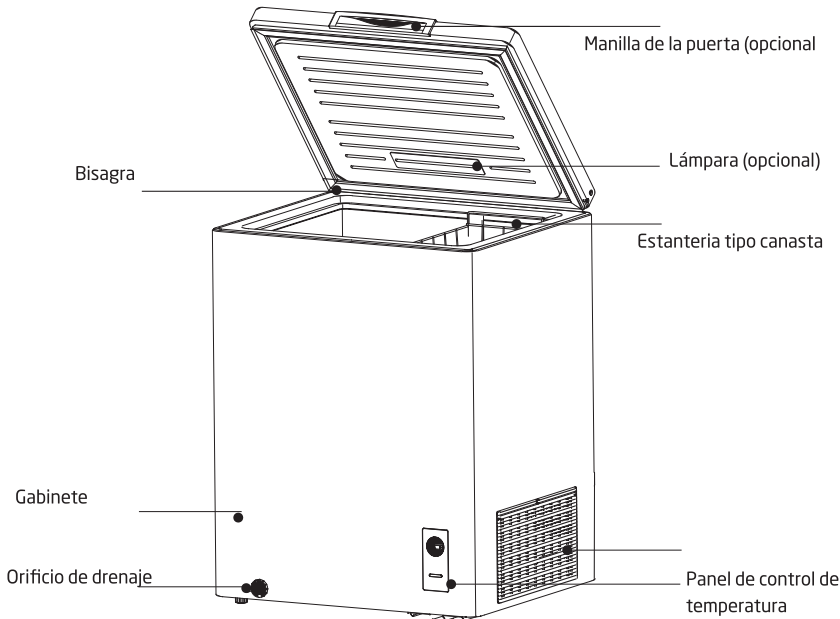
- No coloque artículos inflamables, explosivos, volátiles y altamente corrosivos en el congelador para evitar daños al producto o incendio.

- No coloque artículos inflamables cerca del congelador para evitar incendios.

- Este producto es un congelador doméstico y solo debe ser adecuado para el almacenamiento de alimentos. Según las normas nacionales, el congelador doméstico no debe utilizarse para otros fines, como el almacenamiento de sangre, medicamentos o productos biológicos.

- No coloque artículos como botellas o contenedores herméticos con líquidos tales como cervezas embotelladas en el congelador para evitar explosiones y otras pérdidas.

NOMBRE DE LOS COMPONENTES



** Todas las imágenes de este manual de instrucciones son para fines explicativos; estas pueden ser ligeramente diferentes de la unidad adquirida, para más detalles por favor consulte el empaque de su unidad.*

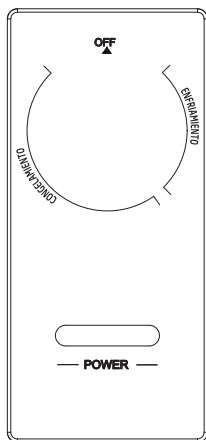
- La baja temperatura del congelador puede mantener los alimentos frescos durante mucho tiempo y se utiliza principalmente para almacenar alimentos congelados y hacer hielo.
- El congelador es adecuado para el almacenamiento de carne, pescado, camarones, pastelería y otros alimentos que no serán consumidos en un corto plazo.
- Los trozos de carne deben dividirse preferiblemente en trozos pequeños para facilitar el acceso. Tenga en cuenta que los alimentos deben ser consumidos dentro del tiempo de almacenamiento.

NOTA:

- Después de un uso prolongado, puede que haya un cierto desgaste con la bisagra. Esto causará el ruido cuando abra / cierre la puerta y reducirá la vida útil de la bisagra. Se recomienda poner grasa en la bisagra para el mantenimiento regular. Puede Elimina eficazmente el ruido y prolongar la vida útil de la bisagra.
- El peso de los objetos en la cesta no debe exceder de 5KG.
- Si el producto está envasado en un film delgado, puede haber condensación en la superficie de la caja y el film debido a que la temperatura del entorno cambia rápidamente. Esto es un fenómeno físico normal, no afecta el uso del producto.

CONTROL DE TEMPERATURA

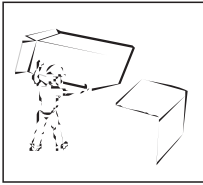
2.2 Control de temperatura



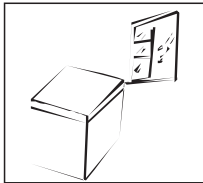
- Una vez encendido, la luz indicadora "POWER" se encenderá (azul).
- La temperatura en el congelador se ajusta con la perilla del termostato .
- Cuando la perilla está ajustada dentro del sector de "ENFRIAMIENTO" funcionará como nevera.
- Cuando la perilla se ajusta dentro del sector de "CONGELAMIENTO", el arefacto congela.
- Girando la perilla hacia la derecha reducirá la temperatura en el congelador.
- "OFF" indica apagado.

** Todas las imágenes de este manual de instrucciones son para fines explicativos; estas pueden ser ligeramente diferentes de la unidad adquirida, para más detalles por favor consulte el empaque de su unidad.*

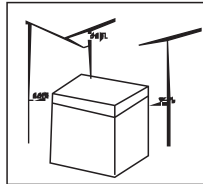
INSTALACIÓN



- Antes de utilizar remueva todos los materiales de embalaje incluyendo el cojín inferior, paneles de espuma y cintas interiores, y retire la película protectora de la puerta y del cuerpo del congelador.

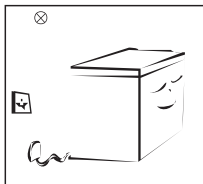


- Mantenga alejado de fuentes de calor y no exponga a la radiación solar directa. No coloque el freezer en ambientes húmedos para prevenir corrosión y una disminución de las propiedades aislantes.



- El congelador debe ser colocado en un ambiente interior con buena ventilación, el piso debe ser plano y robusto.
- El espacio libre sobre el freezer debe ser mayor a 70cm, y los espacios libres laterales deben superar 20cm para facilitar la apertura, cierre y disipación del calor.

Encendido



- Para su encendido el congelador debe reposar media hora luego de su instalación antes de ser conectado a 220~240V /50Hz.
- El congelador debe operar unas 2 a 3 horas antes de ser cargado con comida fresca o congelada. El congelador debe operar más de 4 horas en verano antes de ser cargado, considerando que la temperatura ambiente es elevada.

CONSEJOS PARA AHORRAR ENERGÍA

- El aparato debe estar ubicado en el área más fresca de la habitación, lejos de los aparatos que producen calor o de los conductos de calefacción, y de la luz solar directa.
- Deje que los alimentos calientes se enfríen a temperatura ambiente antes de colocarlos en el aparato.
- La sobrecarga del aparato obliga al compresor a funcionar durante más tiempo. Los alimentos que se congelan muy lentamente pueden perder calidad o echarse a perder.
- Asegúrese de envolver los alimentos adecuadamente y de secar los recipientes antes de colocarlos en el aparato. Esto reduce la acumulación de escarcha en el interior del aparato.
- El compartimiento de almacenamiento del congelador no debe estar revestido con papel de aluminio, papel encerado o papel de toalla. Los forros interfieren con circulación de aire frío, lo que hace que el aparato sea menos eficiente.
- Organice y etiquete los alimentos para reducir las aperturas de las puertas y las búsquedas prolongadas. Retire todos los elementos que necesite de una sola vez y cierre la puerta tan pronto como sea posible.

LIMPIEZA



- Polvo detrás del congelador y en el piso deben ser limpiados periódicamente para mejorar los efectos refrigerantes y ahorrar energía.
- El interior del congelador debe ser limpiado regularmente para evitar malos olores.
- Para limpiarlo se sugiere toallas suaves o esponja remojada en agua y detergentes neutros y no corrosivos .
- Abra la puerta para un secado natural antes de encender.
- No utilice cepillos rígidos, cepillos metálicos, ni abrasivos, como pastas de dientes, disolventes orgánicos (como alcohol, acetona, etc.), agua hirviendo, ácido o ítems alcalinos para la limpieza del congelador debido a que estos puede dañar la superficie exterior e interior.
- No enjuague con agua para no afectar las propiedades de aislación eléctrica.
- Utilice un paño seco cuando limpie la perilla de control de temperatura y los componentes eléctricos.



Por favor, desconecte el aparato para su descongelado y limpieza

- El congelador debe descongelarse manualmente. Desconecte el congelador y abra la puerta del congelador, retire los alimentos y la cesta antes de descongelar;
- Abra los orificios de flujo y drenaje (y coloque un recipiente para el agua en el orificio de salida);
- La escarcha interior se derretirá naturalmente, limpie el agua de descongelación con un paño seco y suave. Cuando la escarcha se suaviza, se puede usar un raspador de hielo para acelerar el proceso de deshielo.
- Antes de remover los accesorios retire los alimentos y colóquelos en un lugar fresco durante el descongelado.



Otros aparatos mecánicos y otros medios no deberán ser utilizados para acelerar el proceso de descongelado, exceptuando aquellos recomendados por el proveedor. No dañe el circuito del refrigerante.

DESUSO

- Los alimentos pueden conservarse durante un par de horas, incluso en verano, en caso de falla en el suministro eléctrico; se recomienda reducir la frecuencia de apertura de la puerta y no incorporar comidas en el congelador.
- Por favor desconecte el congelador en desuso por un largo periodo de tiempo para su limpieza.
- Mantenga la puerta abierta para evitar malos olores.
- No voltee ni haga vibrar el congelador, el ángulo de transporte no debe superar 45°.
- Por favor sujete la puerta y bisagra al ser transportado.



Se recomienda una operación continua cuando el congelador es encendido. Por favor no mueva el congelador en circunstancias normales para no afectar su vida útil.



ADVERTENCIA

- Calor: El congelador emite calor durante el funcionamiento, especialmente en verano, esto es causado por la radiación del condensador, y es un fenómeno normal.
- Condensación: El fenómeno de condensación se produce cuando el clima es demasiado húmedo y se detecta en la superficie y alrededor de la puerta del refrigerador, es un fenómeno normal y la condensación se puede limpiar con un paño seco.
- Sonido del flujo de aire: Al circular el refrigerante en el interior de las tuberías se producen algunas burbujas lo que produce ruidos irregulares que es normal y no afecta el efecto de refrigeración.
- Buzz: Zumbido generado por el funcionamiento del compresor especialmente cuando se enciende o apaga.
- Traqueteo: La válvula solenoide o válvula con interruptor eléctrico producirá un traqueteo lo cual es un fenómeno normal y no afecta la operación.

SOLUCIÓN DE PROBLEMAS

Los siguientes problemas pueden ser manejados por el usuario.

Por favor llame al departamento de servicio post-venta, si los problemas no se resuelven.

La unidad no funciona	Si el congelador está enchufado y conectado al suministro eléctrico; Bajo voltaje; Perilla de control de temperatura está en el área de trabajo. Falla en suministro eléctrico o cortocircuito.
Olor	Los alimentos olorosos deben ser envueltos; Revise si hay alimentos en mal estado; Limpie el interior del congelador.
El compresor funciona por largo tiempo	Es normal que el congelador trabaje más tiempo en verano, cuando la temperatura ambiente es superior; No ponga demasiada comida en el congelador de una sola vez; No ponga los alimentos hasta que se enfríen; Se abre con frecuencia la puerta del congelador. Capa gruesa de escarcha (requiere descongelación).
La luz no enciende	Si el congelador está conectado a la alimentación, la luz indicadora está dañada.
La puerta no pueden cerrarse correctamente	La puerta del congelador está atascada por los paquetes de alimentos; Demasiada comida; El congelador está inclinado.
Ruidos fuertes	Los alimentos están equilibrados , El congelador está nivelado; Los accesorios del congelador se colocaron correctamente.



PARA EVITAR EL RIESGO DE UNA DESCARGA ELÉCTRICA NO INTENTE REPARARLO USTED MISMO.

ESPECIFICACIONES

MODELO	MFH -1000B131CN
Volumen Neto Total (L)	99
Refrigerante	R600a, 42g
Voltaje / frecuencia	220V~ 42Hz
Color	Blanco
Dimensiones (an x prof x al) (cm)	540*500*845
Peso neto/bruto (kg)	24/26
Fabricación	China

El diseño y las especificaciones están sujetas a cambios sin previo aviso para mejorar el producto. Consultar con un agente de ventas o con el distribuidor para obtener más información.

SERVICIO AL CLIENTE

Si tiene dudas o necesita asistencia adicional, llame a :

 **600 4611 000**

Conoce nuestra familia de productos línea blanca y electrodomésticos en:
www.midea.cl

CORRECTA ELIMINACIÓN

Los aparatos usados aún tienen algo de valor residual. Un método ecológico de eliminación asegurará que las materias primas valiosas pueden ser recuperadas y utilizadas de nuevo. El refrigerante utilizado en sus unidades y materiales de aislamiento térmico requieren procedimientos especiales de destrucción. Asegúrese de que ninguno de los tubos en la parte posterior de la unidad este dañado antes de su eliminación.

Para actualizar la información sobre las opciones de eliminación de su viejo aparato y el embalaje del nuevo se puede obtener en la oficina municipal local.

Al deshacerse de una vieja unidad romper las cerraduras o cierres y retire la puerta por seguridad.



Esta marca indica que este producto no debe desecharse con otros residuos domésticos en toda la UE. Para evitar los posibles daños al medio ambiente o a la salud humana que representa la eliminación incontrolada de residuos, reciclar correctamente para promover la reutilización sostenible de recursos materiales. Para devolver su equipo usado, utilice los sistemas de devolución y recogida o póngase en contacto con el establecimiento donde se adquirió el producto. Ellos pueden tomar este producto para reciclarlo y proteger así el medio ambiente.



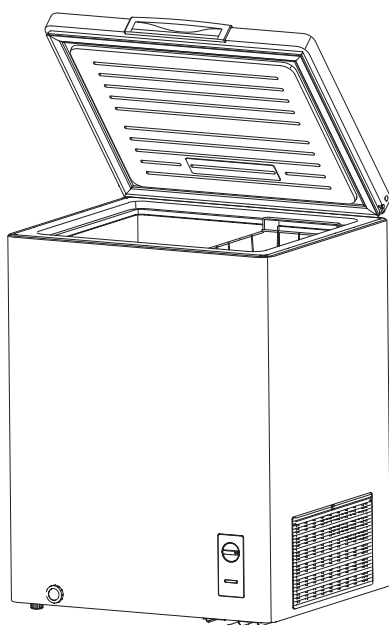
El refrigerante R600 y la espuma ciclopentano del congelador son materiales combustibles y los congeladores desechados deben ser aislados de fuentes de fuego y no se pueden quemar.



Por favor envíe el congelador a empresas de reciclaje calificadas para su procesamiento evitando daños al medio ambiente y otros peligros.



Las características y accesorios del congelador que ud. compró pueden no coincidir exactamente con lo indicado, por favor lea la lista de empaque.



Midea

make yourself at home